STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 24 апреля 2013 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ПРИЗЫВАЕТ НЬЮЙОРКЦЕВ ПРИНЯТЬ УЧАСТИЕ В ПРОВЕДЕНИИ НАЦИОНАЛЬНОГО ДНЯ ВОЗВРАТА РЕЦЕПТУРНЫХ ПРЕПАРАТОВ В СУББОТУ, 27 АПРЕЛЯ

Безопасная утилизация лекарственных средств — это часть более широкомасштабных мероприятий штата по мониторингу и решению проблемы ненадлежащего использования отпускаемых по рецептам препаратов

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня напомнил жителям штата Нью-Йорк о том, что неиспользованные или просроченные лекарственные средства могут представлять серьезную угрозу для здоровья и безопасности населения, а также окружающей среды, и призвал их принять участие в проведении Национального дня возврата рецептурных препаратов (National Prescription Drug Take Back Day) в субботу, 27 апреля, с 10.00 ч. до 14.00 ч. Это мероприятие дает людям возможность избавиться безопасным способом от ненужных или неиспользуемых рецептурных препаратов на местных общественных пунктах сбора.

«Штат Нью-Йорк принимает решительные меры по борьбе с ненадлежащим использованием рецептурных препаратов, но нам также нужно, чтобы семьи и отдельные граждане осознали потенциальную опасность хранения лекарственных средств с истекшим сроком годности или неиспользуемых препаратов у себя дома и вне досягаемости детей, - сказал Губернатор Куомо (Cuomo). — Люди должны внимательно следить за своими рецептурными средствами и безопасно утилизировать любые медикаменты, которые им больше не нужны, или срок годности которых истек. Я призываю всех ньюйоркцев проверить их аптечки и посетить в эту субботу один из многочисленных пунктов возврата рецептурных препаратов, чтобы избавиться от их неиспользуемых лекарственных средств и устранить потенциальные опасности, связанные с этими средствами».

Национальный день возврата рецептурных препаратов (National Drug Take Back Day) организован Администрацией по контролю над соблюдением законов о наркотиках США (U.S. Drug Enforcement Administration, DEA). В районах по всей территории штата Нью-Йорк будут открыты около 250 пунктов сбора для приема рецептурных препаратов с целью утилизации. Чтобы найти соответствующие пункты сбора на территории штата, перейдите по ссылке http://www.deadiversion.usdoj.gov/drug_disposal/takeback/.

Russian

Кроме того, в 2012 г. Департамент здравоохранения штата Нью-Йорк (New York State Department of Health, DOH) начал реализацию постоянной Программы сбора лекарственных средств с помощью ящиков (Medication Drop Box Program), устанавливаемых в офисах правоохранительных органов штата и округа и правоохранительных органов на местном уровне. Расширенные возможности программы позволяют семьям избавиться от лекарственных средств с истекшим сроком годности или ненужных препаратов безопасным способом. Расположение ящиков Департамента здравоохранения (DOH) для сбора лекарственных средств указано по ссылке: http://www.health.ny.gov/professionals/narcotic/medication_drop_boxes/

«В то время как рецептурные препараты и другие лекарственные средства, в том числе, безрецептурные лекарственные средства, могут иметь целительные свойства в случаях их правильного применения, они также представляют собой потенциальную угрозу здоровью, включая неправильное использование и употребление, - подчеркнул Глава Департамента здравоохранения штата (State Health Commissioner) Нирав Р. Шах (Nirav R. Shah), доктор медицины, магистр здравоохранения. — Чрезвычайно важно, чтобы медикаменты хранились и утилизировались должным образом и всегда находились вне поля зрения и доступа детей».

В августе Губернатор Куомо (Cuomo) объявил о размещении ящиков для сбора лекарственных средств в девяти главных полицейских управлениях штата. Ящики, которые доступны круглый год, являются безопасными, общедоступными и дают возможность жителям Нью-Йорка по всему штату анонимно избавиться от неиспользуемых рецептурных лекарственных средств и веществ, не подлежащих свободному обращению. Местоположение ящиков для сбора лекарственных средств можно найти здесь: http://www.governor.ny.gov/press/08272012-place-drop-boxes-accross-state-for-safe-prescription-drug-disposal.

Начальник Полиции штата Нью-Йорк Джозеф Д'Амико (Joseph D’Amico) подчеркнул: «Ненадлежащее использование рецептурных лекарственных средств вызывает растущую обеспокоенность среди служащих Полиции штата Нью-Йорк (New York State Police). Полиция штата продолжает действовать в сотрудничестве с многочисленными правоохранительными органами в рамках масштабной правоприменительной акции, призванной не допустить попадания этих медикаментов в нечестные руки. Наше участие в Программе сбора лекарственных средств с помощью ящиков (Medication Drop Box Program) является одним из способов дать населению возможность безопасно и анонимно избавиться от этих лекарственных средств, чтобы помочь ему предотвратить ненадлежащее использование рецептурных препаратов».

Новая инициатива штата Нью-Йорк I-STOP, узаконенная Губернатором Куомо (Cuomo) в прошлом году и вступающая в силу в августе, позволит штату Нью-Йорк более эффективно отслеживать движение не подлежащих свободному обращению веществ, требуя, чтобы аптеки предоставляли рецептурную информацию в реестр программы контроля рецептов (prescription monitoring program, «PMP») штата Нью-Йорк в «реальном времени». Закон I-STOP также предписывает практикующим врачам, прежде чем делать назначения, анализировать данные реестра PMP для

оценки истории применения пациентом не подлежащих свободному обращению веществ. Эта информация будет содействовать пересечению «покупок через врачей», а также поможет обеспечить информацией назначающих рецептурные препараты медицинских работников, когда они осуществляют клиническую оценку. Кроме того, закон I-STOP устранит возможность автоматически повторно назначать сильнодействующий опиат гидрокодон, и, начиная с марта 2015 года, будет требовать электронной передачи всех рецептов в безопасном зашифрованном виде. Наконец, закон стремится обеспечить защиту доступа к таким лекарственным средствам для имеющих законное право пациентов, путем создания рабочей группы из заинтересованных лиц. Эта рабочая группа также поможет управлять созданием курсов медицинского образования и мероприятиями по повышению осведомленности общественности в отношении обезболивания и надлежащего употребления рецептурных препаратов.

Федеральные данные показывают увеличение смертности от передозировки лекарственных средств в течение 11 лет подряд. По данным Центра по контролю и профилактике заболеваний (CDC), в 2010 году в Соединенных Штатах от передозировки лекарственных средств умерли более 38 000 человек. Большинство этих медикаментов было рецептурными препаратами.

«Молодежь наиболее подвержена риску ненадлежащего использования рецептурных препаратов. Мы знаем, что молодые люди обычно имеют доступ к рецептурным лекарственным средствам из аптечки у себя дома, - сказала Арлен Гонзалес-Санчес (Arlene González-Sánchez), Руководитель Управления по борьбе с алкоголизмом и наркоманией штата Нью-Йорк (New York State Office of Alcoholism and Substance Abuse). — Мы призываем всех ньюйоркцев помочь предотвратить неправильное использование рецептурных препаратов, надлежащим образом избавившись от их лекарственных средств, прежде чем они приведут к зависимости или смерти».

Граждане могут получить помощь, позвонив по бесплатному телефону линии надежды (HOPEline) Управления по борьбе с алкоголизмом и наркоманией (OASAS), которая работает 24 часа в сутки семь дней в неделю: 1-877-8-HOPENY. На линии надежды HOPEline работают квалифицированные врачи-консультанты, готовые ответить на вопросы, помочь направить граждан на лечение и обеспечить другими жизненно-важными ресурсами для содействия выздоровлению. Все звонки анонимны и конфиденциальны.

Помимо опасности для здоровья, неправильная утилизация рецептурных препаратов может привести к загрязнению окружающей среды. Организуемое Администрацией по контролю над соблюдением законов о наркотиках (DEA) мероприятие по возврату и программа Департамента здравоохранения (DOH) по безопасной утилизации дают семьям возможность избавиться от ненужных и просроченных лекарственных средств экологически грамотным способом. В водах штата Нью-Йорк обнаружен невысокий уровень содержания лекарственных препаратов, и это может оказать неблагоприятное воздействие на водную флору и фауну. В течение более чем пяти лет Департамент охраны окружающей среды штата Нью-Йорк (New York State Department of Environmental Conservation, DEC) борется за снижение уровня выброса неиспользованных лекарственных препаратов в воды штата посредством кампании «Не смывайте свои

медикаменты». Эта инициатива направлена на решение жизненно важного вопроса общественной безопасности и общественного здравоохранения, и помогает защитить воды Нью-Йорка. Для получения дополнительной информации о лекарственных препаратах в водах штата Нью-Йорк и о мероприятиях Департамента охраны окружающей среды (DEC) по решению этого вопроса посетите веб-сайт Департамента по ссылке www.dontflushyourdrugs.net.

«Когда неиспользованное лекарственное средство утилизируется неправильно, оно может нанести вред водам нашего штата и живущим в них организмам, — акцентировал Руководитель Департамента охраны окружающей среды (DEC) Джо Мартенс (Joe Martens). — Я призываю ньюйоркцев доставить все ненужные лекарственные средства в один из многочисленных пунктов сбора. Это небольшое дело станет частью мероприятий в масштабах всего штата и поможет нам улучшить состояние замечательных водных ресурсов Нью-Йорка».

В сентябре прошлого года американцы собрали 244 тонны рецептурных препаратов в более чем 5200 пунктах возврата для утилизации по всей стране.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418